



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



**DODATOK Č. 4/ DZ221401204880104 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012048801 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Rozhanovce
sídlo : Ulica SNP 48, 044 42 Rozhanovce
Slovenská republika
konajúci : Viktor Gazdačko, starosta
IČO : 00324655
DIČ : 2021244962
banka : OTP Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 14131052 / 5200
refundácia: 14131052 / 5200

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov č.1 DZ221401204880101, č. 2 DZ221401204880102 a č. 3 DZ221401204880103 (ďalej len „neskoršie dodatky“) nasledovným spôsobom:

2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa body 2.3 a 2.4 rušia a nahrádzajú nasledovným znením:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve tak, aby bol dosiahnutý účel a ciele Projektu a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **30.09.2013**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo **Z2214012048801**.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa: dňa:

Podpis:

Viktor Gazdačko, starosta obce Rozhanovce

Prílohy Dodatku č. 4:

Príloha č. 1 - **Predmet podpory NFP**



Príloha č. 1 k Dodatku - Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia centrálnej zóny obce Rozhanovce	
Kód ITMS	22140120488	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	100	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 - Verejná správa	100	05 – Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK 04 Východné Slovensko
NUTS III	SK 042 Košický kraj
Okres	Košice - okolie
Obec	Rozhanovce
Ulica	Zámočnícka, SNP, Trenčianskeho, Blatná
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zatraktívnenie, zvýšenie konkurencieschopnosti a bezpečnosti v obci prostredníctvom investície do hmotnej infraštruktúry v jej centre.
Špecifický cieľ projektu 1	Optimalizácia výdavkov projektu prostredníctvom VO v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
Špecifický cieľ projektu 2	Rekonštrukcia a výstavby autobusových zastávok.
Špecifický cieľ projektu 3	Rekonštrukcia chodníkov a ich dopravných subsystémov.
Špecifický cieľ projektu 4	Rekonštrukcia miestnych komunikácií vrátane dopravných subsystémov.
Špecifický cieľ projektu 5	Rekonštrukcia mostov a lávok v nadväznosti na realizáciu investičných aktivít.
Špecifický cieľ projektu 6	Spracovanie realizačného stavebného projektu a rozpočtom, vrátane stavebného a autorského dozoru.
Špecifický cieľ projektu 7	Úprava verejných priestranstiev a úprava verejnej zelene.
Špecifický cieľ projektu 8	Výstavba a rekonštrukcia verejných osvetlení.
Špecifický cieľ projektu 9	Zabezpečenie prípravy, koordinácia zúčastnených strán, spracovanie žiadosti o NFP, administrácie projektu.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2010	6	2013
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2010	1	2013
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2010	1	2013
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	512 100,35	2013
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2010	1	2013
	Hodnota projektu dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2010	512 100,35	2013
	Hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2010	512 100,35	2013
	Počet projektov projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2010	1	2013
Dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie	počet	0	2010	2 196	2018
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2010	2	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	512 100,35	2013
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2010	1	2013
	Hodnota projektu dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2010	512 100,35	2013
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2010	1	2013
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2010	512 100,35	2013
	Počet projektov projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2010	1	2013
Dopad	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2010	2	2018
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2010	1	2013

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	01/2012	06/2013
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	02/2009	06/2013
C Proces verejného obstarávania	02/2008	12/2011
D Externý manažment projektov	03/2008	09/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		09/2013

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity				EUR	457 016,63	1 382,40	458 399,03	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev	Stavebné práce	EUR	457 016,63	1 382,40	458 399,03	717002	
		SPOLU	EUR	457 016,63	1 382,40	458 399,03	Σ Stavba	
Podporné aktivity				EUR	50 871,33	2 829,99	53 701,32	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	29 426,69	626,31	30 053,00	716	
		B2 autorský dozor	EUR	3 131,00	0,00	3 131,00	716	
		SPOLU	EUR	32 557,69	626,31	33 184,00	Σ B	
C	Verejné obstarávanie		EUR	2 034,85	1 892,15	3 927,00	637002	
D	Externý manažment projektu		EUR	16 278,79	311,53	16 590,32	637005	
Celkovo				EUR	507 887,96	4 212,39	512 100,35	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).